

## Kleinzehenschutz aus Silikon

Little Toe Shield

Protection du petit orteil

Kleine teen bescherming

Protezione per il dito mignolo del piede

Art.-Nr./Art. no. 107 130

1 Stück/piece/pièce/stuk/pezzo

PEDI SOFT®  
Silikon & Gel

bort  
MEDICAL



bort  
MEDICAL

## Sanfter Fußschutz aus Silikon & Gel



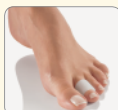
Art.-Nr. 107 010



Art.-Nr. 107 020



Art.-Nr. 107 030



Art.-Nr. 107 060



Art.-Nr. 107 070



Art.-Nr. 107 080



Art.-Nr. 107 100



Art.-Nr. 107 120



Art.-Nr. 107 140

BORT. Das Plus an Ihrer Seite.®

Distribution:

CH Orthosan SA | 3172 Niederwangen | Tel. 0848800333

F Neut | 75002 Paris | Tél. 0142338346

B M2M Europe NV | 9900 Eeklo | Tel. 093784800

I Meddy Italia s.r.l. | 22032 Albese con Cassano  
Tel. 0314291111

BORT GmbH | Postfach 1330 | D-71367 Weinstadt | www.bort.com

PEDI SOFT®  
Silikon & Gel

### Funktion:

Der PEDISOFT® Kleinzehenschutz sorgt für sofortige und dauerhafte Schmerzlinderung bei Ballenproblemen an der Kleinzeh. Das weiche Material passt sich der Kontur des Ballens optimal an, ohne zu verrutschen und schützt vor weiterem Druck. Das glatte Material verhindert Reibung und Laufmaschen an Socken und Strümpfen.



Kleinzehenschutz  
Art.-Nr. 107 130

### Vorteile durch Silikon:

- dauerhaft und strapazierfähig
- sehr weich und glatt
- hautfreundlich und hygienisch
- dank Memory-Effekt optimale Anpassung, nach dem Tragen sofortige Rückkehr in die ursprüngliche Form

### Anwendung:

Auf gereinigter, trockener Haut anwenden. Die kleine Zehe in die dafür vorgesehene Schlaufe gleiten lassen, so dass der Kleinzehenschutz auf der besonders beanspruchten Stelle aufliegt.

### Pflegehinweis:

Zur Reinigung mit Seife waschen, gut trocknen lassen und einpulvern.



MA0014-107130-ML-04/14



LOT:

III IIII IVI Im IIIm IIIIm IVIm In



## Kleinzehenschutz aus Silikon

Little Toe Shield

Protection du petit orteil

Kleine teen bescherming

Protezione per il dito mignolo del piede

**Art.-Nr./Art. no. 107 130**

## GB Little Toe Shield

### Function

The PEDISOFT® Little Toe Shield cares for immediate and lasting pain relief in case of ball problems at the little toe. The soft material adjusts itself optimally to the shape of the ball without getting out of place and protects against further pressure. The smooth material avoids friction and ladders on socks and stockings.

### Care instructions

For cleaning wash with soap, dry well and powder.

### Application

Apply to cleansed, dry skin. Let the little toe slip into the provided loop, in a way that the Little Toe Shield is placed onto the especially strained spot.

## F Protection du petit orteil

### Fonction

La protection pour le petit orteil PEDISOFT® assure une réduction de douleur immédiate et durable quand vous avez des problèmes avec la plante antérieure du pied. Le matériel doux s'adapte de manière optimale à la forme de la plante du pied, sans glisser et il protège contre la pression. Le matériel lisse évite un frottement et des mailles filées aux chaussettes et aux bas.

### Conseils pour l'entretien

Il doit être lavé avec du savon. Bien laisser sécher et enduire de talc.

### Utilisation

Appliquer sur la peau lavée et sèche. Enfiler le petit orteil dans la boucle prévue, de manière à ce que la protection du petit orteil soit exactement positionnée sur la partie la plus soumise à une pression.

## I Protezione per il dito mignolo del piede

### Funzione

La protezione per il mignolo del piede Pedisoft® produce un effetto calmante e duraturo contro il dolore in caso di problemi (calli - duroni) del dito mignolo del piede. Lo strato di materiale morbido si adatta perfettamente alla forma, senza scivolare, e la protegge da ulteriore pressione. Il materiale liscio evita abrasioni e conseguenti smagliature delle calze.

### Avviso per la cura

Lavare con sapone, lasciare asciugare bene e spolverare con poco borotalco.

### Applicazione

Applicare il prodotto sulla pelle asciutta e pulita. Infilare il dito mignolo nell'apposita apertura posizionando la protezione sulla parte maggiormente interessata.